



## LA GIUNTA COMUNALE

Fatto presente che in vari edifici comunali ( municipio, Palestra , scuola elementare) è stato istallato un sistema di controllo degli accessi;

Vista la deliberazione n. 272 di data 06.08.2025 di conferimento dell'incarico per la fornitura del sistema di accesso con lettura targhe presso la sbarra di accesso alla strada forestale Mastle alla ditta Fuchs Technik s.r.l. di S.-Candido (BZ);

Dato atto che bisogna effettuare adeguamenti al sistema di chiusura ed acquistare ulteriori cilindri, sensori e chiavi e conferire l'incarico per la manutenzione ordinaria dei sistemi per gli anni 2026 e 2027;

Che a tale proposito è stata interpellata la ditta Fuchs Technik s.r.l. di S. Candido (BZ) specializzata nel settore la quale ha presentato un preventivo per la fornitura di elementi (schede, Chiavi, lettore chip) e per la manutenzione ordinaria del sistema per il controllo degli accessi per gli anni 2026 e 2027 per un importo stimato di € 4.200,00 oltre IVA al 22% per un importo complessivo di € 5.124,00;

### constatato

- che ai sensi dell'art. 21/ter della L.P. 29.01.2002, n. 1, i Comuni sono obbligati a ricorrere solo alle convenzioni-quadro stipulate dal soggetto aggregatore provinciale Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP) della Provincia Autonoma di Bolzano;

- che per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla so-

## DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Festgehalten, dass in verschiedenen Gemeindegebäuden (Rathaus, Turnhalle, Grundschule) ein Zutrittskontrollsystem angebracht wurde;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss Nr. 272 vom 06.08.2025, mit welchem der Firma Fuchs Technik GmbH mit Sitz in Innichen (BZ) der Auftrag für die Lieferung eines Zutrittskontrollsystems mit Kennzeichenerkennung an der Schrankenanlage der Forststraße Mastlé erteilt wurde;

Festgehalten, dass Anpassungen des Schließsystems erforderlich ist sowie zusätzliche Schließzylinder, Sensoren und Schlüssel angekauft werden müssen und dass der Auftrag für die ordentliche Wartung der Systeme für die Jahre 2026 und 2027 zu vergeben ist;

Dass zu diesem Zweck die auf diesem Gebiet spezialisierte Firma Fuchs Technik GmbH mit Sitz in Innichen (BZ) kontaktiert wurde, welche einen Kostenvoranschlag für die Lieferung von Komponenten (Steuerplatinen, Schlüsseln, Chiplesern) sowie für die ordentliche Wartung des Zutrittskontrollsystems für die Jahre 2026 und 2027 vorgelegt hat, und zwar zu einem geschätzten Betrag von 4.200,00 € zuzüglich 22 % MwSt., für einen Gesamtbetrag von 5.124,00 €;

### festgestellt

- dass gemäß Art. 21/ter des L.G. vom 29.01.2002, Nr. 1, die Gemeinden verpflichtet sind, nur auf die Rahmenvereinbarungen zurückzugreifen, die von der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV) der Autonomen Provinz Bozen in ihrer Eigenschaft als Stelle für Sammelbeschaffungen, abgeschlossen werden;

- dass für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen

## LA JONTA CHEMUNELA

Tenì cont che te deplù imubilies ( Chemun, cesa dal sport, scola elementera ) an messù nstalé n sistem de cuntrol di azesc;

Ududa la deliberazion nr. 272 di 06.08.2025 de sëurandata dla ncëria per l urceda dl sistem de azes cun letura dla targhes pra la stangia de azes ala streda forestela Mastle ala firma Fuchs Technik s.r.l de S.Candido (BZ) ;

Tenì cont che n muessa fé mo adatomënc al sistem de stlù y cumpré mo de autri zilindri, sensores y tleves y sëurandé la ncëria per la manutenzion ordinera di sistem per i ani 2026 y 2027;

Che n chësc cont iel unida damandeda la firma Fuchs Technik srl de Sanciana (BZ), specialiseda tl setëur che à prejentà n preventif per l urceda de elemënc (schede, tleves, njinies che liej) y per la manutenzion ordinera dl sistem per l cuntrol di azesc per i ani 2026 y 2027 per na soma scazedada de € 4.200,00 plù IVA al 22% per na soma de ndut € 5.124,00;

### cunstatà

che aldò dl art. 21/ter dla l.p. 29.01.2002, nr. 1 i chemuns ie ubliei a se nuzé dla cunvenziions cheder stipuledes dal agenzia provinziela per i pruzedimënc y la vigilanze tl ciamp de cuntrac publics de lëures, servijes y urcedes (ACP) dla provinzia Autonoma de Bulsan;

che per la sëurandates de urcedes, servijes y manutenziions de somes sot al

glia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni pubbliche, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale (e-procurement);

- che al momento per la presente fornitura non esistono convenzioni-quadro stipulate dall'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP) della Provincia Autonoma di Bolzano, e che per questo motivo l'appalto viene svolto tramite il sistema telematico dell'agenzia provinciale SICP (sistema informativo contratti pubblici) della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige;

- che per gli affidamenti di servizi e forniture di importo inferiore a Euro 140.000,00 l'art. 50 comma 1 lett. b) del D.lgs. del 31.03.2023, n. 36 e l'art. 26, co. 1, lettere b) della legge provinciale del 17 dicembre 2015, n. 16, consente alle stazioni appaltanti di procedere mediante affidamento diretto, anche senza consultazione di più operatori economici;

- che secondo la linea guida nr. 10, approvata con delibera di Giunta Provinciale nr. 665 del 08.08.2023, l'assenza di un interesse transfrontaliero certo può essere presunta in presenza di appalti di importo stimato inferiore a 140.000 euro per forniture e servizi, in quanto non diversamente valutato dal RUP nel caso specifico;

- che le disposizioni di legge e le misure di sicurezza del comune di S.Cristina Valgardena per la prevenzione della corruzione, approvati con de-

unter dem EU-Schwellenwert die öffentlichen Auftraggeber alternativ zum Beitritt zu den von der AOV abgeschlossenen Rahmenvereinbarungen und unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol oder auf das telematische System (e-Procurement) des Landes zugreifen, wenn es keine Ausschreibungen für die Zulassung gibt;

- dass zum derzeitigen Zeitpunkt keine Rahmenvereinbarungen der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV) der Autonomen Provinz Bozen für die gegenständliche Lieferung bestehen und die Ausschreibung deshalb über das telematische System der Landesagentur ISOV (Informationssystem der öffentlichen Verträge) der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol erfolgt;

- dass bei Vergaben von Dienstleistungen und Lieferungen unter Euro 140.000,00 gemäß Art. 50, Abs. 1, Buchstabe b) des G.v.D. vom 31. März 2023, Nr. 36 und Art. 26, Abs. 1, Buchstaben b) des L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 mittels Direktvergabe, auch ohne Konsultation von mehreren Wirtschaftsteilnehmern, vorgegangen werden kann;

- dass gemäß Anwendungsrichtlinie Nr. 10, genehmigt mit Beschluss der Landesregierung Nr. 665 vom 08.08.2023, das Nichtvorliegen eines grenzüberschreitenden Interesses bei Vergaben mit einem geschätzten Wert unter 140.000 Euro für Lieferungen und Dienstleistungen angenommen werden kann, da vom EPV im konkreten Fall nicht anders beurteilt;

- dass die gesetzlichen Bestimmungen und Sicherungsmaßnahmen der Gemeinde St. Christina Gröden zur Korruptionsprävention, genehm-

limit udù dant dala comunità europea, la amministrazioni publiques, n alternativa al adejion ala convenzioms cheder stipuledes dal ACP y for tl respet di parametri de priej qualità sciche limitazioms mascimes, se nuzea esclusivamënter dl marcià eletronic provincial, o n cajo de mancianzia de bandides de abilitazion, al sistem telematic provinziens (e-procurement);

che al mumënt per chësta urceda ne n dal deguna convenzioms – cheder stipuledes dal agenzia per pruzedimënc y l cuntrol tl ciamp de cuntrar publichs de lëures, servijes y urcedes (ACP) dla Provinzia Autonoma de Bulsan, y che per chësc vën la bandida fata tres l sistem telematic dl agenzia provinziela SICP (sistem nformatif cuntrar publichs) dla Provinzia Autonoma de Bulsan – Südtirol;

che per la sëurandates de servijes y urcedes de somes sot a Euro 140.000,00 l'art. 50 coma 1 pustom. b) dl D.lgs. di 31.03.2023, nr. 36 y l'art. 26, co. 1, pustom b) dla lege provinziela dl 17 dezember 2015, nr. 16, lascia pro che la stazioms apaltantes possa jì inant tres sëurandata direta, nce zënza consultazion de deplù operatëures economiches;

che aldò dla linees guida nr. 10, apruveda cun deliberazion dla Jonta provinziela nr. 665 di 08.08.2023, l mancè de nteres sëura i cunfins ora, possen raté n prejënz de bandides de somes sciazedes sot a Euro 140.000 per urcedes y servijes, sce nia autramëner valutà dal RUP tl cajo specifich;

che la despozitions de lege y la mesures de segurëua dl chemun de S.Cristina Gherdëina per la prevenzion dla coruzion, apruvei cun

libera della giunta comunale n. 119 del 27.04.2023 in collegamento con le rispettive disposizioni provinciali e statali in vigore sono stati rispettati;

Vista che sul SICP della PAB è stata caricata la relativa offerta;

di autorizzare l'incaricato addetto ad effettuare l'aggiudicazione definitiva presso il portale informatico SICP della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige;

Vista la Direttiva 2014/24/UE,

Visto il D.Lgs n. 36/2023 ;

Visto il D.P.R. 207/2010;

Vista la L.P. n.16 del 17.12.2015,t.v. ;

Vista la L.P. n. 17/1993;

Visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige approvato con la L.R. del 3 maggio 2018, n. 2 nel testo vigente;

Vista la deliberazione consigliere n. 59 del 30.12.2025 di approvazione del documento unico di programmazione (DUP) 2026 - 2028 con i rispettivi allegati ;

Visto che il Consiglio comunale con deliberazione n. 60 del 30.12.2025 ha approvato il bilancio di previsione 2026 - 2028 con i rispettivi allegati;

Visto il piano operativo per gli esercizi finanziari 2026 - 2028 ;

Visto il regolamento comunale di contabilità;

Visto il regolamento comunale per l'esecuzione di lavori, forniture e servizi in economia approvato con delibera consigliere n.49 del 28.11.2011;

migt mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 119 vom 27.04.2023, in Verbindung mit den entsprechenden geltenden gesetzlichen Bestimmungen auf Landes- und Staatsebene beachtet wurden;

Festgestellt, dass auf dem ISOV – Portal der APB das Angebot hochgeladen worden ist;

den zuständigen Sachbearbeiter zu ermächtigen, den definitiven Zuschlag über das Online-Portal ISOV der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol durchzuführen;

Nach Einsichtnahme in die Richtlinie 2014/24/UE;

Nach Einsichtnahme in das Legislativdekret Nr. 36/2023;

Nach Einsichtnahme in den D.P.R. 207/2010;

Nach Einsichtnahme in das L.G. Nr. 16 vom 17.12.2015,in g.F.,

Nach Einsichtnahme in das L.G. Nr. 17/1993;

Nach Einsicht in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol genehmigt mit R.G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2 igF;

Nach Einsicht in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 59 vom 30.12.2025 zur Genehmigung des einheitlichen Strategiedokuments (ESD) 2026 - 2028 und der entsprechenden Beilagen ;

Nach Einsicht in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 60 vom 30.12.2025 zur Genehmigung des Haushaltsvoranschlags 2026 - 2028 und der entsprechenden Beilagen ;

Nach Einsichtnahme in den Arbeitsplan für die Finanzjahre 2026 - 2028;

Nach Einsichtnahme in die Gemeindeordnung über das Rechnungswesen;

Nach Einsichtnahme in die Gemeindeverordnung für die Ausführung von Arbeiten, Lieferungen und Eigenleistungen, genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 49 vom 28.11.2011;

deliberazin dla jonta chemunela nr. 119 di 27.04.2022 adum cun la desposiziuns provinzieles y stateles revardëntes valëilves ie unides respetedes;

Udù che sul SICP dla PAB iel unì ciarià l ufert revardënt;

de autorisé l dependënt nciarià a fé la sëurandata definitiva pra l portal informatic SICP dla Provinzia Autonoma de Bulsan – Südtirol;

Ududa la diretiva 2014/24/UE,

Udù l decret legislatif nr. 36/2023;

Udù l D.P.R. 207/2010;

Ududa la L.P. nr. 16 di 17.12.2015,t.v. ;

Ududa la la L.P. n. 17/1993;

Udù l codesc di ënc locai dla Region autonoma Trentino – Südtirol apruva cun la L.R. di 3 de mei 2018, nr. 2 tv. ;

Udù che l cunsëi de chemun cun deliberazion nr. 59 di 30.12.2025 à apruvà l documënt unich de programazion 2026 - 2028 cun la njontes revardëntes;

Udù che l cunsëi de chemun cun deliberazion nr. 60 di 30.12.2025 à apruvà l bilanz de previjion 2026 - 2028 cun la njontes revardëntes;

Udù l plann operatif de lëur per i ani 2026 - 2028;

Udù l regulamënt chemunel de contabltà;

Udù l regulamënt chemunel per l esecuzion di lëures, urcedes y servijes n economia, apruvà cun deliberazion dl cunsëi chemunel nr. 49 di 28.11.2011;

Visti i pareri dei responsabili del servizio in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa, impronta digitale: j7wF9O5+wxPuvIDhhY-DeG8AH0RpUu7qZ+Rlex02faYE= e contabile, impronta digitale: Vfw1vvxBsBud2icqk-QO9AiOtlcE4AGRCx85-ZuOgmTQ= della presente deliberazione ai sensi dell'art. 185 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2;

Ad unanimità di voti, legalmente espressi:

Nach Einsichtnahme in die Gutachten der Verantwortlichen des Dienstes hinsichtlich der fachlich – verwal tungsmäßigen Ordnungsmäßigkeit, elektronischer Hashwert: j7wF9O5+wxPuvIDhhY-DeG8AH0RpUu7qZ+Rlex02faYE= und buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit, elektronischer Hashwert: Vfw1v vxBsBud2icqkQO9AiOtlcE4AGRCx85ZuOgmTQ= dieses Beschlusses laut Art. 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonom en Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2;

Mit Stimmeneinhelligkeit und in gesetzlicher Form

Udui i bënsteies di respunsabli dl servisc sula regolarità tecnic-aministrativa , sèni digitel hash: j7wF9O5+wxPuvIDhhYDeG8AH0RpUu7qZ+Rlex02faYE= y contabla, sèni digitel hash: Vfw1vvxBsBud2icqkQO9AiOtlcE4AGRCx85ZuOgmTQ= de chèsta deliberazion aldò dl art. 185 dl còdesc di ènc locai dla Region Autonoma Trentino-Südtirol, apruvà cun l.r. di 03.05.2018, nr. 2;

Duc a una y tla maniera ududa dant dala lege:

### **delibera**

1. di incaricare la ditta Fuchs Technik s.r.l. con sede legale a 39038 S. Candido in Via Pizach n. 27, P.IVA 01368330211 con la manutenzione ordinaria dei sistemi per il controllo degli accessi comunali per gli anni 2026 e 2027 come da offerta di data 01.06.2026, approvando la relativa spesa di € 4.200,00 oltre IVA al 22% per un importo complessivo di € 5.124,00.
2. di autorizzare l'incaricato addetto ad effettuare l'aggiudicazione definitiva presso il portale informatico SICP della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige o PCP ;
3. Il codice Cig viene acquisito ai sensi della normativa vigente dopo l'aggiudicazione ;
4. di impegnare la spesa come risulta dal sottoelencato prospetto.
5. di impegnare la spesa di 5.124,00 € come risulta dal sottoelencato prospetto e di autorizzare il contabile a ripartire diversamente gli importi tra i singoli capitoli, qualora necessario, fino al raggiungimento dell'importo tota-

### **beschließt**

1. die Firma Fuchs Technik GmbH mit Rechtssitz in der Pizachstraße Nr. 27, 39038 Innichen, MwSt.-Nr. 01368330211, gemäß dem Angebot vom 01.06.2026 mit der ordentlichen Wartung der gemeindeeigenen Zutrittskontrollsysteme für die Jahre 2026 und 2027 zu beauftragen und die entsprechende Ausgabe in Höhe von 4.200,00 € zuzüglich 22 % MwSt., entsprechend einem Gesamtbetrag von 5.124,00 €, zu genehmigen;
2. den zuständigen Sachbearbeiter zu ermächtigen, den definitiven Zuschlag über das Online-Portal ISOV der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol oder PCP durchzuführen;
3. Der CIG Kodex wird gemäß den geltenden Bestimmungen nach dem Zuschlag eingeholt ;
4. die Ausgabe wird gemäß unten angeführter Liste verpflichtet.
5. die Ausgabe in Höhe von 5.124,00 € wird gemäß unten angeführter Liste verpflichtet, wobei der Buchhalter ermächtigt wird, bis zum Erreichen der Gesamtsumme im Bedarfsfall eine andere Aufteilung auf die einzelnen Kapitel

### **delibera**

1. de nciarié la firma Fuchs Technik srl cun sènta leghela a 39038 Sanciana tla via Pizach nr. 27, p.IVA 01368330211 cun la manutenzion ordinera di systems per l cuntro di azesc de chemun per i ani 2026 y 2027 aldò dl ufert di 01.06.2026, apruvan la spèisa reverdènta de € 4.200,00 plù IVA al 22% per na soma de ndut € 5.124,00;
2. de autorisé l dependènt nciarià a fé la sèurandata definitiva pra l portal nfurmatic SICP dla Provinzia Autonoma de Bulsan – Südtirol o pcp;
3. L codesc CIG vèn damandà aldò dla normes valèivles do la sèurandata;
4. la spèisa vèn mpenieda aldò dla lista scritta dessot.
5. la spèisa vèn mpenieda aldò dla lista scritta dessot per na soma de € 5.124,00, y de autorisé l contabl a sparti su la somes danter i singuli capitoli coche l ie bujèn, nchina che l arjonj la soma completa;

- |  |   |  |
|--|---|--|
| le;  | vorzunehmen;  |  |
| 6. L'appaltatore assume tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'articolo 3 della legge 13 agosto 2010, n. 136 e successive modifiche.   | 6. Der Auftragnehmer übernimmt alle Verpflichtungen über die Verfügbarkeit der Geldflüsse laut Artikel 3 des Gesetzes vom 13. August 2010, Nr. 136 in geltender Fassung.  | 6. Chi che sëurantol la ncëria sëurantol duta la ublianzes de jì do al flus finanziaer aldò dl articul 3 dla lege 13 agost 2010, nr. 136 te forma valëivla.  |
| 7. L'appaltatore si impegna a dare immediata comunicazione alla stazione appaltante ed al Commissario del Governo per la provincia di Bolzano della notizia dell'inadempimento della propria controparte (subappaltatore/subcontraente) agli obblighi di tracciabilità finanziaria.  | 7. Der Auftragnehmer verpflichtet sich, der Vergabestelle und dem Regierungskommissär der Provinz Bozen umgehend die Nichterfüllung der Pflichten im Zusammenhang mit der Verfolgbarkeit der Geldflüsse seines jeweiligen Vertragspartners (Unterauftragnehmer/Untervertragspartner) mitzuteilen.   | 7. Chi che sëurantol la ncëria se mpënia a ti fé al savëi bel riesc ala stazion apaltanta y al Commisser dl Guviern per la provinzia de Bulsan dla nutizia dl inadëmpimënt dla contrapert (subappaltatëur/subcontraënt) ala ublianzes de jì do al flus finanziaer.   |
| 8. Fatturazione elettronica codice univoco del Comune di S. Cristina Valgardena UFAHX6   | 8. Elektronische Fakturierung einheitlicher Ämterkodex der Gemeinde St. Christina Gröden UFAHX6   | 8. Conta eletronica codesc univoch dl chemun de S. Cristina Gherdëina UFAHX6.  |
| 9. di dare atto che ai sensi dell' art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con LR del 03.05.2018, n° 2, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale avverso questa deliberazione e che entro 60 giorni dall'esecutività di questa delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano; | 9. darauf hinzuweisen, dass gemäß Art. 183 Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2 ) gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einspruch erhoben werden kann und dass innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingebracht werden kann; | 9. De tenì cont che aldò dl art. 183, coma 5 dl Codesc di ënc locai dla Region autonoma Trentino Südtirol – apruvà cun lr di 03.05.2018 nr. 2, tl tëmp de publicazion de 10 dis possa uni zitadin prejenté uposizion dala Jonta chemunela decontra chësta deliberazion y che tl tëmp de 60 dis dala data de esecutivà de chësta deliberazion posses prejenté recurs al tribunal dla giustizia aministrativa dl Bulsan; |
| 10. se il provvedimento riguarda procedure di affidamento relativi a lavori pubblici, servizi e forniture il termine di ricorso è ridotto ai sensi dell'art.120 comma 5, D.Lgs n. 104/2010 a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto;   | 10. Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferungen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Absatz 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert;  | 10. Sce l pruvedimënt reverda pruzedures de sëurandata n cont a lëures publics, servijes y urcedes, ie l terminn per l recurs, aldò dl art. 120, coma 5, dl d.lgs. nr. 104/2010 smëndri a 30 dis dala cunescënza dl at;  |

**delibera inoltre all'unanimità**

Di dichiarare la presente deliberazione, data l'urgenza, immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della

**beschließt weiters einstimmig**

Gegenständlichen Beschluss wegen der Dringlichkeit, im Sinne des Art. 183 Abs. 4 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-

**deliberea sëuraprò duc a una**

De detlaré chësta deliberazion, a gauja de präscia, riesc esecutiva, aldò dl art. dl art. 183, coma 4 dl Codesc di ënc locai dla Region autonoma Trentino Südtirol –

Regione autonoma Trentino - Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, als unverzüglich vollstreckbar zu erklären. apruvà cun L.R. di 06.05.2018 nr. 2, sèn valëivla.

Ditta Firma firma	importo Betrag soma	cap. Kap. cap.	impegno Verpflichtung mpèni	anno competenza Kompetenzjahr ann cumpetènza	CIG - CUP
FUCHS TECHNIK SRL	915,00 €	01111.03.20900	386/2026	2026	BBE93FAE49
FUCHS TECHNIK SRL	915,00 €	04021.03.20900	386/2026	2026	BBE93FAE49
FUCHS TECHNIK SRL	915,00 €	06011.03.20900	386/2026	2026	BBE93FAE49
FUCHS TECHNIK SRL	915,00 €	10051.03.20900	386/2026	2026	BBE93FAE49
FUCHS TECHNIK SRL	366,00 €	01111.03.20900	386/2026	2027	BBE93FAE49
FUCHS TECHNIK SRL	366,00 €	04021.03.20900	386/2026	2027	BBE93FAE49
FUCHS TECHNIK SRL	366,00 €	06011.03.20900	386/2026	2027	BBE93FAE49
FUCHS TECHNIK SRL	366,00 €	10051.03.20900	386/2026	2027	BBE93FAE49

Letto, confermato e sottoscritto

Gelesen, genehmigt und unterzeichnet

Liet, aprùva y sotscrit

**Il Presidente - Der Vorsitzende - L. Präsident**

**Christoph Senoner**

**Il Segretario - Der Sekretär - L. Secretèr**

**Hugo Jakob Perathoner**

---

documento firmato tramite sigla digitale/ digital signiertes Dokument/ documënt sotscrit digitalmënter